

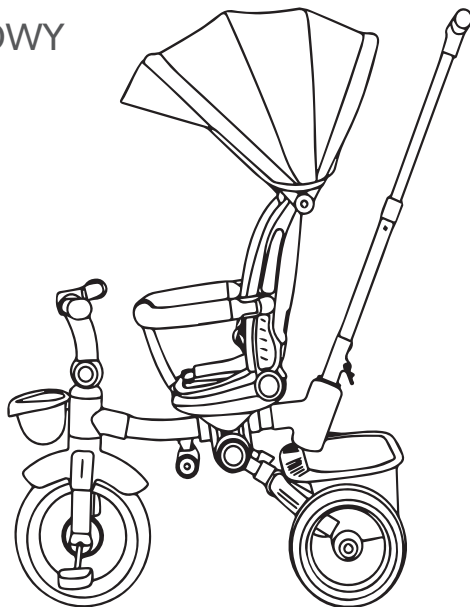
Produkt zgodny z normami/ Product complies with/
Produkt konform mit den Normen: EN71

TOYZ[®]
by CARETERO

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BENUTZERHANDBUCH

ROWEREK TRÓJKOŁOWY
TRICYCLE
DREIRAD

Saber



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

SABER

CE

SABER

Dziękujemy za zakup rowerka trójkołowego **Toyz by Caretero Saber**.

Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.

Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.

Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie **www.toyz.pl**.

Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Toyz by Caretero.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Saber** tricycle.

You bought a modern, high quality product.

We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.

We encourage you to learn about our full offer on our website: **www.toyz.pl**

Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

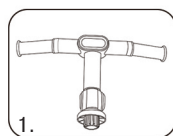
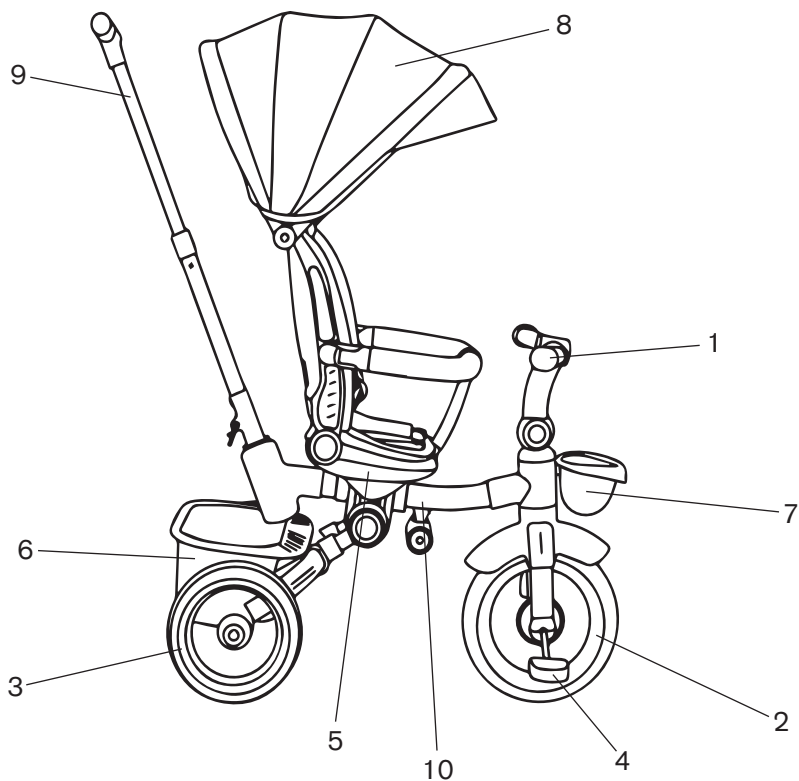
Wir danken Ihnen für den Kauf des Dreirads **Toyz by Caretero Saber**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.

Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website **www.toyz.pl** bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

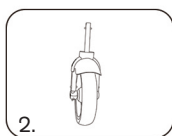
www.toyz.pl :)

LISTA CZĘŚCI \ PARTS LIST \ LISTE DER TEILE



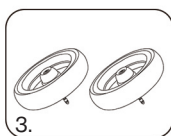
1.

Kierownica
Handlebar
Lenker



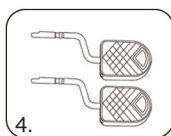
2.

Przednie koło
Front wheel
Vorderrad



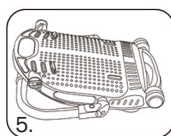
3.

Tylne koła
Rear wheel
Hinterrad



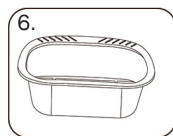
4.

Pedały
Pedals
Pedale



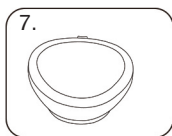
5.

Siedzisko
Seat
Sitz



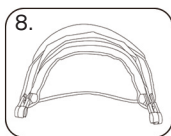
6.

Koszyk tylny
Rear basket
Heckkorb



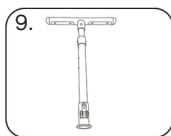
7.

Koszyk przedni
Front basket
Vorderkorb



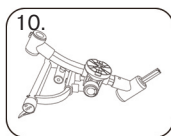
8.

Daszek
Canopy
Vordach



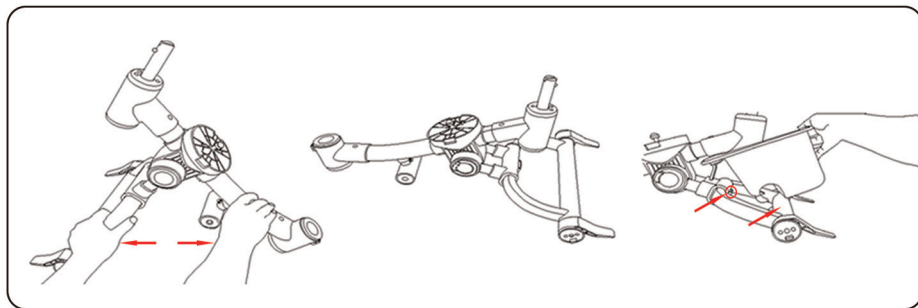
9.

Drażek
Push bar
Schubstange

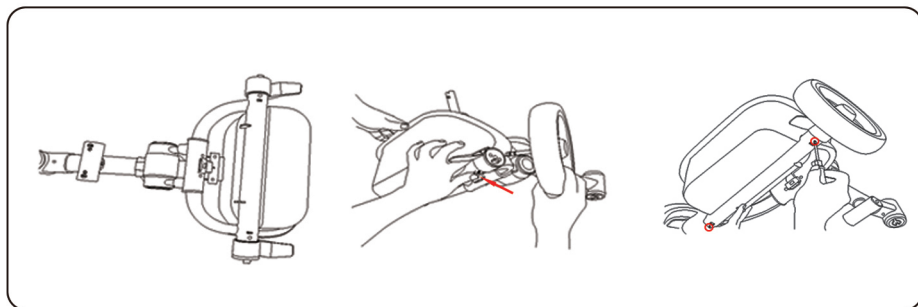


10.

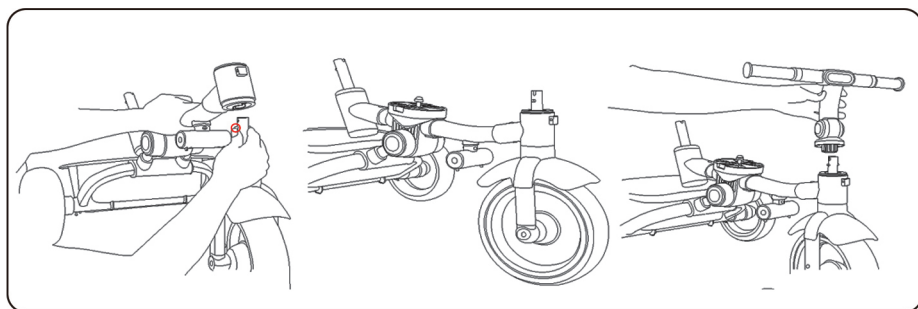
Rama
Frame
Rahmen



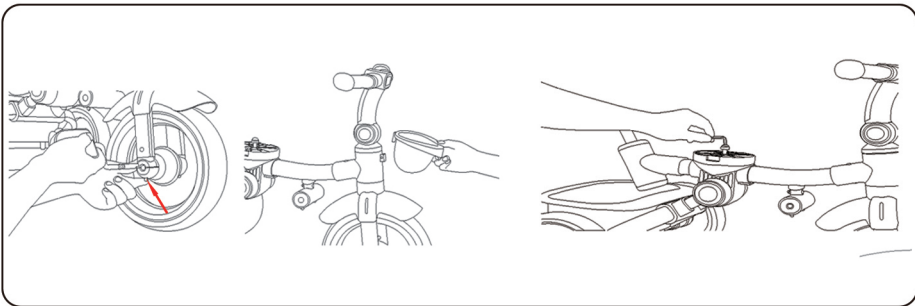
Rozłóż ramę i zamontuj na niej tylny koszyk.



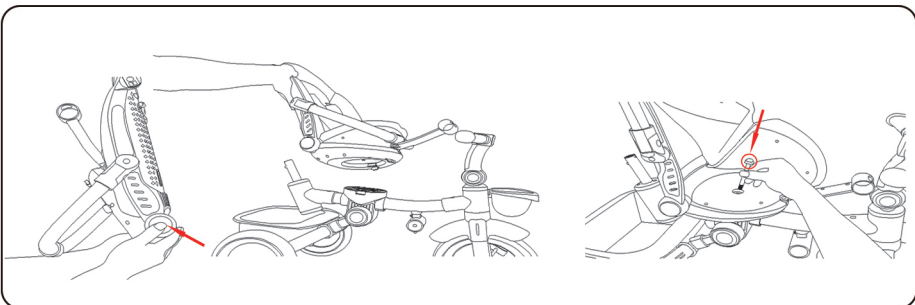
Wsuń tylne koła w ramę jednocześnie wciskając blaszki, po czym dokręć śruby.



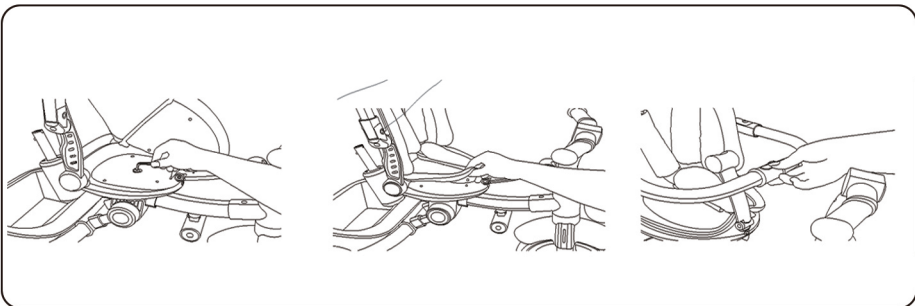
Wciśnij kulki znajdujące się po obu stronach rury mocującej przednie koło i wsuń je w ramę. Następnie zamocuj kierownicę, lampką do przodu.



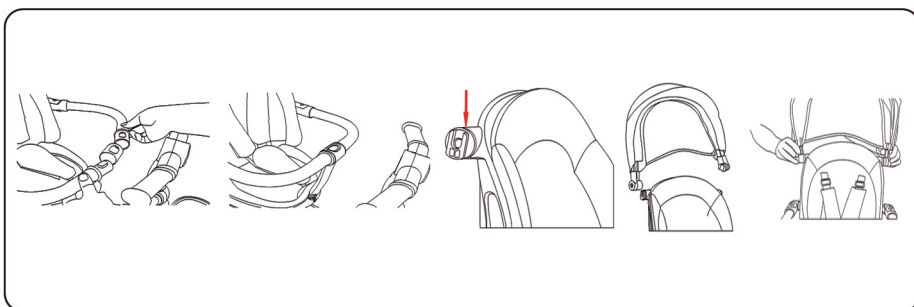
Naciśnij i przytrzymaj blaszkę, po czym wsuń pedały by go zamocować (pedały mają 2 pozycje - w pierwszej pedały służą jako podnóżek, w drugiej napędzają przednie koło). Następnie zamocuj przedni koszyk i wykręć śrubę mocującą siedzisko.



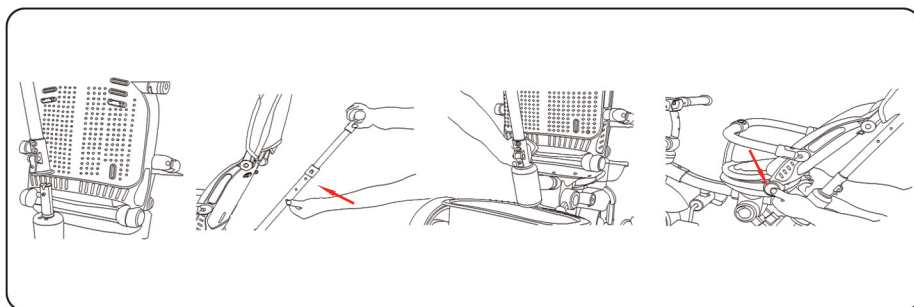
Przytrzymaj przyciski regulacji oparcia jednocześnie po obu stronach, po czym rozłóż oparcie, a następnie zamocuj siedzisko na ramie.



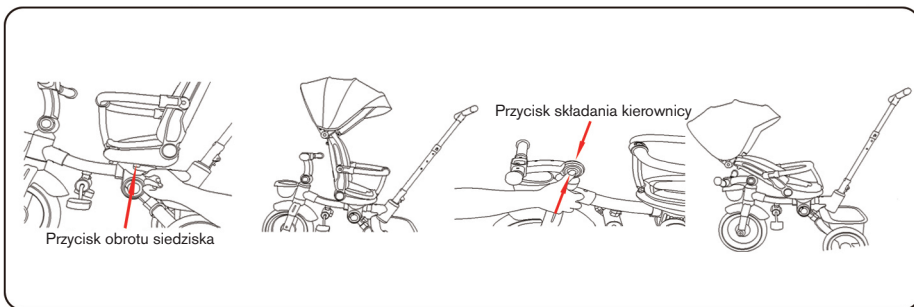
Dokręć siedzisko, po czym przeprowadź klamrę zapięcia przez otwór w siedzisku. Naciśnij przycisk by otworzyć ramiona barierki.



Wsuń ramiona bariery w jej materiałową część, po czym złącz je. Zamontuj daszek wsuwając go w ślizgi znajdujące się po obu stronach wierzchołka siedziska.

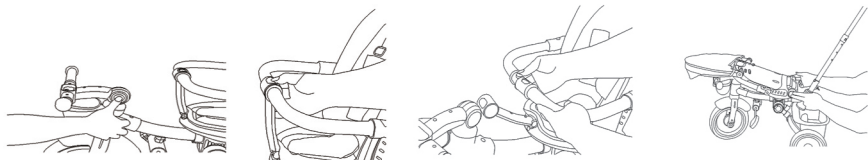


Wsuń drążek na bolec znajdujący się na ramie i dociśnij blokadę. Wysokość drążka można ustawić w 3 pozycjach. Następnie naciśnij przycisk regulacji oparcia i ustaw jego pochylenie.

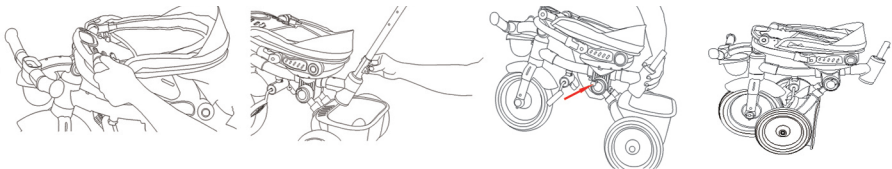


Aby ustawić siedzisko tyłem do kierunku jazdy naciśnij przycisk obrotu siedziska znajdujący się na jego spodzie i obróć siedzisko, po czym złoż kierownicę naciskając na przycisk i ustaw pochylenie oparcia.

PL SKŁADANIE ROWERKA

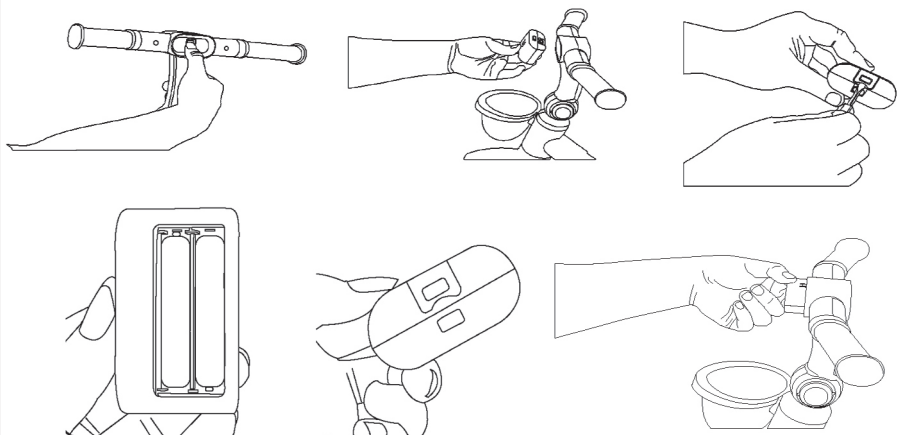


Złóż kierownicę, wysuń ramiona barierki z materiałowej części i zamknij ją, po czym złóż oparcie siedziska.



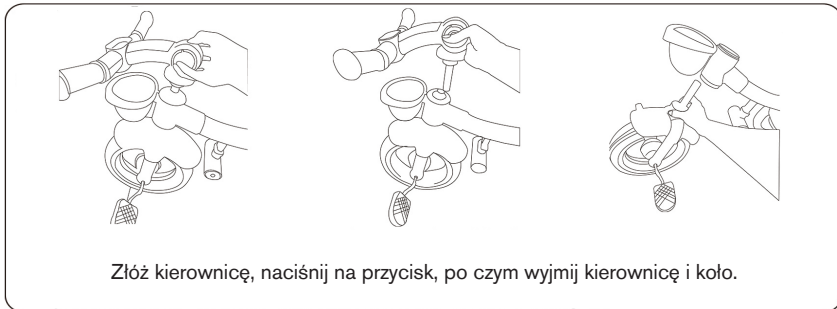
Złóż daszek, wysuń drążek odciągając jego blokadę, następnie naciśnij na przycisk składania ramy i złóż ją. Po wykonaniu wszystkich czynności rowerek jest w pełni złożony.

PL INSTALACJA BATERII



Wymij obudowę baterii z kierownicy po czym otwórz ją przy pomocy płaskiego narzędzia. Włóż baterie, zatrzaśnij obudowę i wsuń ją z powrotem na jej miejsce w kierownicy.

PL DEMONTAŻ PRZEDNIEGO KOŁA



PL UŻYTKOWANIE BATERII

- Używaj 2 baterii alkalicznych AAA 1.5V
- Upewnij się, że bieguny baterii i obudowy zostały prawidłowo dopasowane
- Nie ładuj baterii jednorazowych
- Baterie wielokrotnego użytku muszą być ładowane pod opieką osoby dorosłej
- Wyjmij baterie z obudowy przed ładowaniem
- Nie mieszaj różnych rodzajów baterii
- Wyjmij zużyte baterie z obudowy
- Uważaj by nie uszkodzić biegunów w obudowie baterii

1.5VAAA

1.5VAAAX2

PL KONSERWACJA I CZYSZCZENIE ROWERKA

Zalecana jest regularna konserwacja rowerka w profesjonalnym serwisie rowerowym.

Należy regularnie kontrolować i ewentualnie dopasowywać poszczególne elementy rowerka, przede wszystkim: dokręcać śruby i nakrętki, smarować części ruchome odpowiednim smarem/lubrykantem (tuleje w układzie kierowniczym itp.).

Nadmiar smarów należy usunąć przy pomocy czystej szmatki.

Przed każdym użytkowaniem rowerka należy sprawdzić, czy śrubki mocujące poszczególne elementy rowerka są odpowiednio mocno dokręcone.

W przypadku zużycia niektórych części (opony, tuleje, obejmy), należy wymienić je na nowe.

Rowerek należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki.

Nie wolno używać detergentów opartych na amoniaku, olejów, rozpuszczalników i innych silnych środków chemicznych.

Do smarowania piast kół należy używać specjalnego smaru lub oleju z teflonem.

Po kilku pierwszych dniach użytkowania rowerka, należy dokręcić śruby.

Demontaż rowerka odbywa się w krokach opisanych w instrukcji montażu, w odwrotnej kolejności.

Wymianę opony powierz profesjonalnemu serwisowi rowerowemu.

Częste używanie elementów regulujących (docisk siedziska bądź kierownicy) powoduje powolne zużywanie tych elementów.

Jeśli stracą one swoje pierwotne właściwości, należy wymienić je na nowe.

Jeśli konieczna jest wymiana jakiegokolwiek pracującego elementu rowerka, należy zawsze używać oryginalnych części dostarczonych przez producenta rowerka.

PL BEZPIECZEŃSTWO

Przed rozpoczęciem montażu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Maksymalna nośność rowerka trójkołowego wynosi 25 kg.

Regularnie kontroluj i dokręcaj wszelkie śruby i nakrętki.

Dla pełni bezpieczeństwa, użytkownik rowerka powinien nosić kask, solidne obuwie, ochraniacze na łokcie, kolana oraz wszelkie inne ochraniacze, jakie mogą okazać się konieczne do bezpiecznego korzystania z rowerka.

Rowerek trójkołowy nie jest przeznaczony do jeżdżenia po drogach, po których poruszają się samochody.

Nie należy używać rowerka po zmroku, podczas opadów deszczu lub śniegu, kiedy podłoże jest wilgotne lub śliskie oraz na nieutwardzonych podłożach.

Rowerek nie powinien być używany jednocześnie przez więcej niż jedno dziecko!

PL OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zniszczenia lub zgubienia poszczególnych elementów rowerka na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu, użytkowania niezgodnego z instrukcją, bezmyślnej jazdy, jazdy na wyścigi, brutalnego traktowania rowerka, zaniechania regularnego serwisowania, użytkowania nieoryginalnych części lub dodatkowych części napędzających (silników elektrycznych, spalinowych itp.).

Drogi Kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu marki TOYZ by Caretero.

Informujemy, że podstawowa wersja tego rowera przeznaczona jest do użytkowania w łagodnym terenie, na drogach bez ruchu samochodowego. Konieczne może okazać się wyposażenie rowerka w światła, odbłaski i inne elementy wymagane przez Kodeks Ruchu Drogowego.

Ważne jest również stosowanie dodatkowych zabezpieczeń użytkownika rowerka.

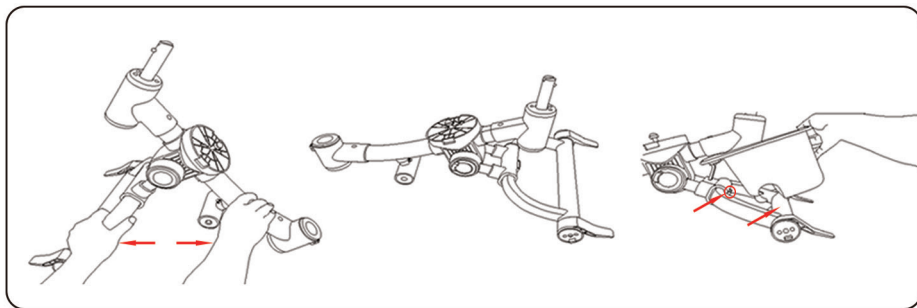
Bardzo istotnym aspektem bezpiecznego użytkowania produktu jest prawidłowe dopasowanie i sprawdzenie ważnych elementów (hamulce, właściwe dokręcenie śrub).

Zalecany jest montaż i regularna inspekcja rowerka w profesjonalnym serwisie rowerowym.

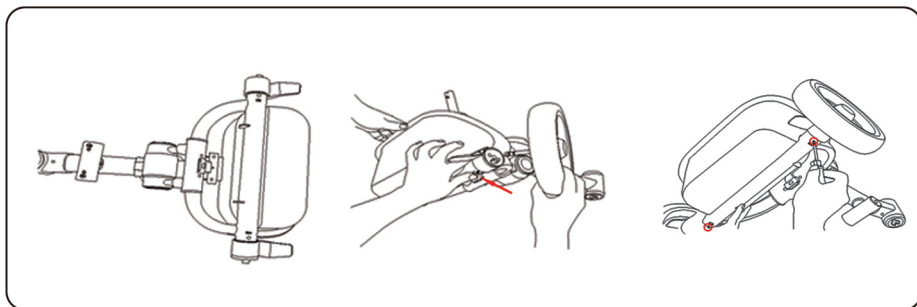
Prawidłowo zmontowany i regularnie serwisowany rowerek będzie służył Twojemu dziecku lepiej i dłużej.

PL OSTRZEŻENIA

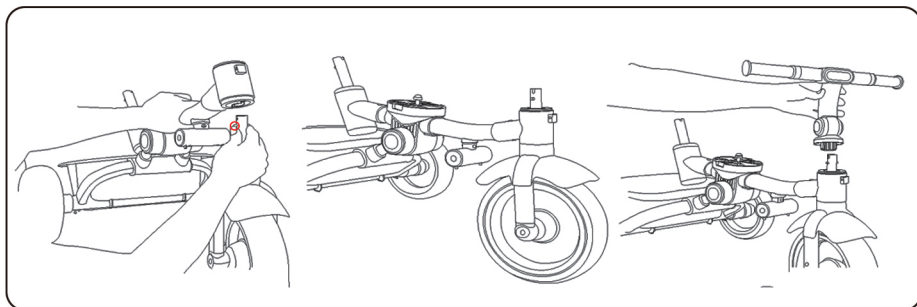
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku 3-5 lat.
- Nie pozwalać dziecku na wkładanie do buzi małych elementów.
- Nie przeciążać pojazdu. Maksymalne obciążenie to 25 kg.
- Podczas zabawy dziecko powinno znajdować się pod opieką osoby dorosłej.
- Dziecko powinno być poinstruowane w jaki sposób prawidłowo korzystać z pojazdu.
- Pojazdowi nie można używać w ruchu ulicznym.
- Dla zapewnienia bezpieczeństwa należy z miejsca zabawy dziecka usunąć wszelkie plastikowe torby.
- Nie używać pojazdu w pobliżu zbiorników wodnych (rzek, basenów itp.) oraz innych przeszkód.
- Nie używać pojazdu w ciemności i w czasie złej pogody.
- Ciągnięcie rowerka za samochodem lub innym pojazdem jest zabronione.
- Rowerek przeznaczony jest dla jednej osoby. Nie powinien być używany jednocześnie przez więcej niż jedno dziecko.
- Nie używać rowerka, jeśli jakkolwiek jego element jest uszkodzony lub go brakuje.
- Nie używać części zamiennych innych niż te, które są aprobowane przez producenta.
- Zapobiegać dostępowi do schodów i stopni.
- Montaż rowerka może przeprowadzić tylko i wyłącznie osoba dorosła.
- Dziecko pilnować, czy dziecko podczas jazdy nie zdejmują rąk z kierownicy. Jazda bez trzymania kierownicy może być przyczyną poważnych wypadków, zranień i okaleczeń ciała.
- Podczas użytkowania rowerka trójkołowego, należy mieć na sobie sprzęt ochronny (kask, ochraniacze na łokcie, kolana, rękawiczki itp.).



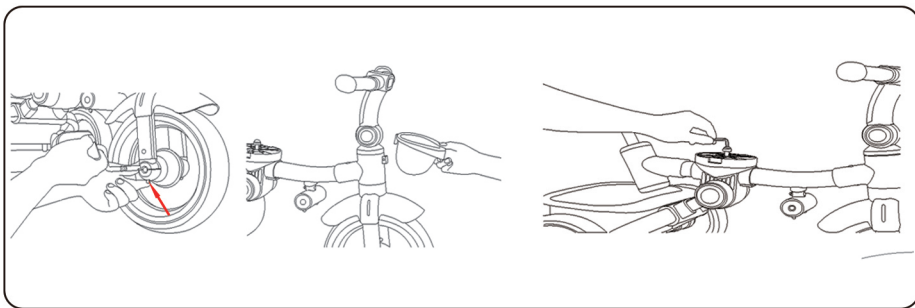
Unfold the frame and mount the rear basket on it.



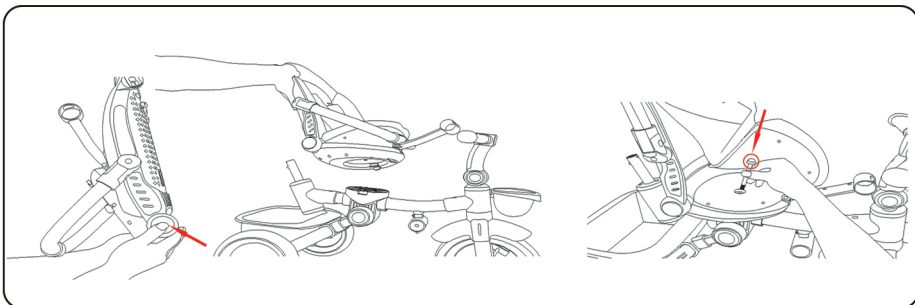
Slide the rear wheels into the frame at the same time pressing the plates, then tighten the screws.



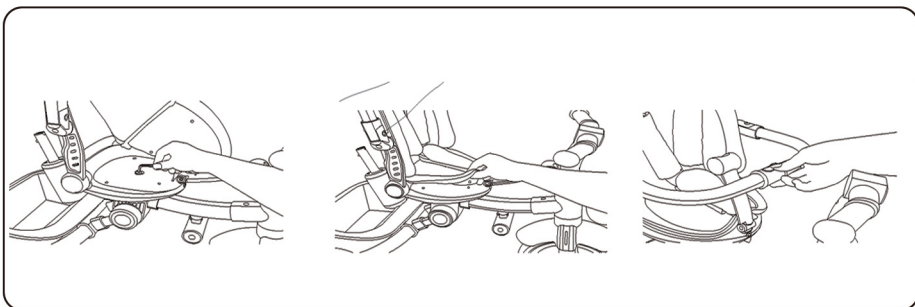
Push the balls located on both sides of the front wheel mounting tube and slide it into the frame. Then attach the handlebars, with the light facing forward.



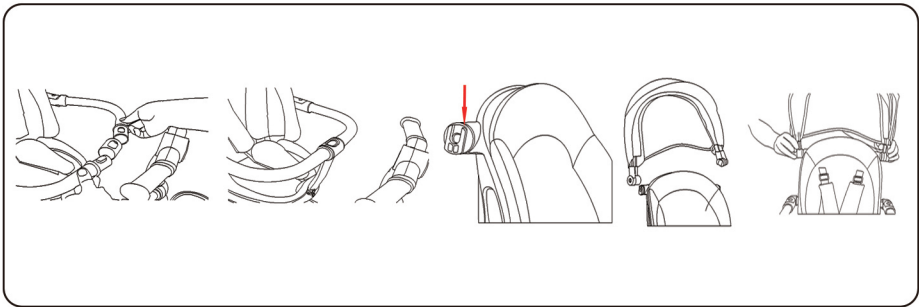
Press and hold the metal plate, then insert the pedal to fix it (the pedals have 2 positions - in the first the pedals serve as a footrest, in the second they drive the front wheel). Then attach the front basket and remove the seat mounting screw.



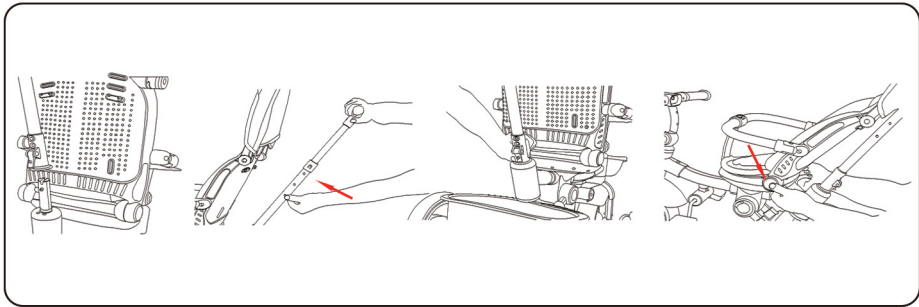
Hold down the backrest adjustment buttons on both sides at the same time, then unfold the backrest and attach the seat to the frame.



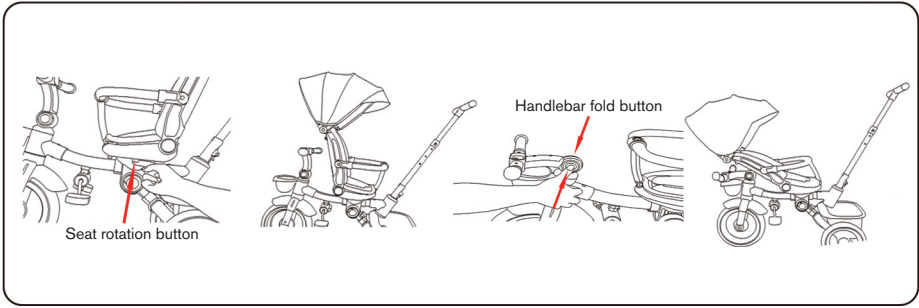
Tighten the seat, then pass the buckle through the hole in the seat. Press the button to open the arms of the railing.



Slide the arms of the railing into its fabric part, then join them together. Mount the canopy by sliding it into the sliders located on either side of the top of the seat.



Slide the push rod onto the pin located on the frame and tighten the lock. The height of the rod can be adjusted in 3 positions. Then press the backrest adjustment button and adjust the tilt.

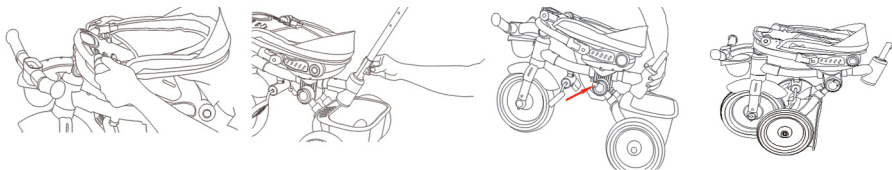


To position the seat rearward, press the seat swivel button on the bottom of the seat and rotate the seat, then fold the handlebars by pressing the button and adjust the backrest tilt.

EN FOLDING UP THE BIKE

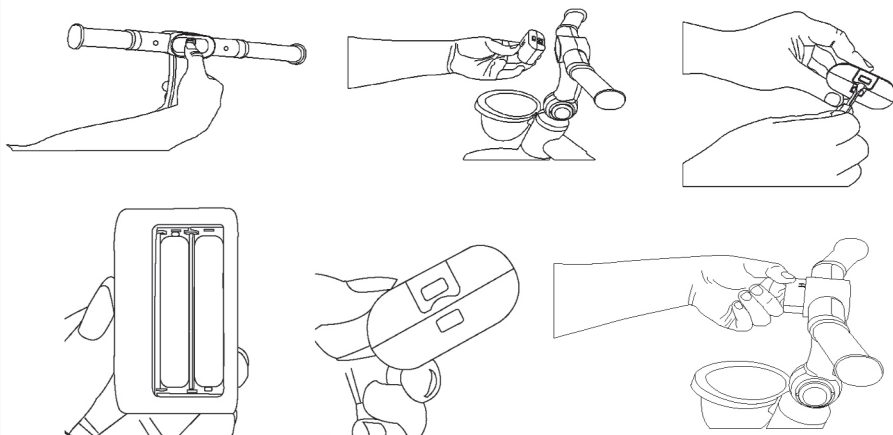


Fold the handlebars, slide the arms of the railing out of the fabric part and close it, then fold the seat back.



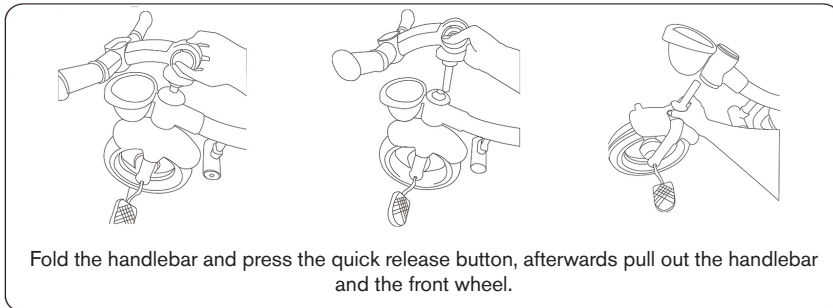
Fold the canopy, extend the bar by pulling off its locking mechanism, then press the frame folding button and fold the frame. After all the steps are done, the bike is fully folded up.

EN BATTERY INSTALLATION



Remove the battery case from the handlebar then open it with a flat tool. Insert the batteries, snap the housing parts together and slide it back into its place in the steering wheel.

EN FRONT WHEEL REMOVAL



Fold the handlebar and press the quick release button, afterwards pull out the handlebar and the front wheel.

EN BATTERY USAGE

- Use 2 AAA 1.5V alkaline batteries
- Make sure battery terminals and case are properly aligned
- Do not charge disposable batteries
- Reusable batteries must be charged under adult supervision
- Remove the batteries from the case before charging
- Do not mix different types of batteries
- Remove used batteries from the case
- Be careful not to damage the terminals in the battery case



1.5VAAA X2

EN CLEANING AND MAINTENANCE

Regular maintenance of the trike in a bike shop is recommended.

Please check and adjust all trike parts, especially do the following: tighten loose screws and nuts, lubricate moving parts with appropriate lubricants (handlebar bearings etc.).

The excess of lubricants should be removed with a clean cloth.

Before each use of the trike, please check whether all screws and nuts are tight enough.

If any part of the trike gets broken or worn (tires, clamps, bearings), replace them with new.

The tricycle should be cleaned with a damp cloth.

Never use ammonia-based detergents, oils, solvents and any other strong chemical substances.

To lubricate the wheel bearings, please use a dedicated lubricant or teflon oil.

After first couple of days of using the tricycle, tighten all screws and nuts.

Frequent adjustment of the tricycle's elements (handlebar clamp etc.) causes slow degradation of these elements. If they lose their original properties, please replace them with new.

If any part of the tricycle requires replacing, use only parts supplied by the distributor of the tricycle.

EN SAFETY

Before starting the assembly, please read this manual thoroughly.

Maximum user weight for this tricycle is 25 kg.

Regularly check and tighten all screws and nuts.

To ensure proper safety, the user of this tricycle should wear a helmet, solid shoes, elbow and knee protectors and any other pads that may be necessary.

This tricycle is not made for use on roads with car traffic.

Never use this tricycle after dark, during rain and snowfall, when the floor is wet and slippery or on loose, gravel surfaces.

Never allow for the trike to be used by more than one child at a time.

EN WARRANTY LIMITATIONS

Warranty does not cover damaging or loosing any parts of the tricycle caused by falls, scratches, improper assembly, usage against the guidelines in this manual, careless riding, racing, rough treatment of the trike, not maintaining the trike regularly, using non-original spare parts or additional propelling elements (electrical or standard motors etc.).

Dear Client,

Thank you for choosing this TOYZ product.

We inform you that the base version of this tricycle is designed for use in mild terrain, on traffic-free roads. It may be necessary to adapt this tricycle to conform with the regulations of the road code (lamps, reflex safety lights etc.). It may also be necessary to supply your child with protective equipment.

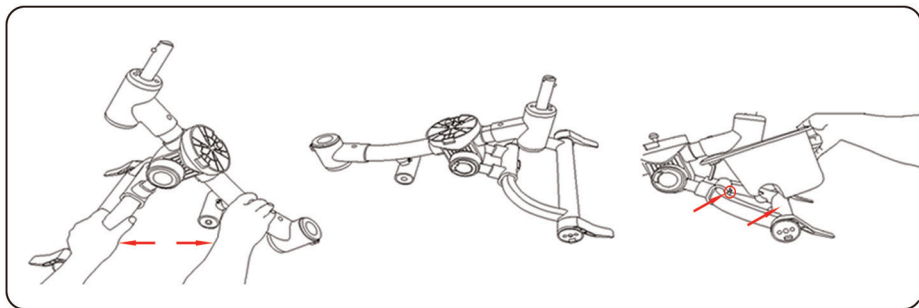
To ensure safe use of this tricycle, it is very important to check the proper assembly and working of all elements of this product.

Assembly and regular maintenance in a professional bike shop is recommended.

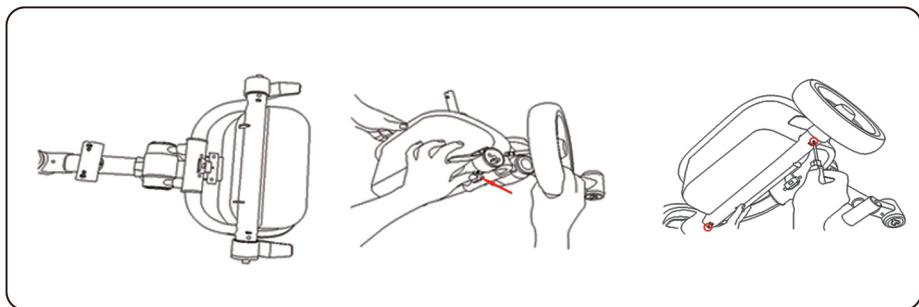
A properly assembled and regularly maintained tricycle will serve your child longer and better.

EN WARNINGS

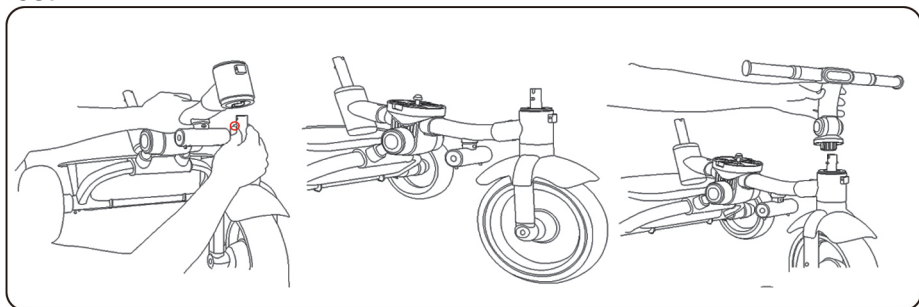
- Product intended for children aged 3-5.
- Do not allow your child to put small elements of the trike in his/her mouth.
- Do not overload the tricycle. Maximal user weight is 25 kg.
- The child should always be supervised by an adult during playing on the trike.
- The child should be instructed on how to use the tricycle properly before first use.
- Do not use the tricycle in car traffic.
- For the safety of the child, remove all plastic bags from the place the child is playing.
- Never use this tricycle near water reservoirs (rivers, swimming pools etc.) or any other obstacles.
- Never use in darkness and during bad weather.
- Before each use please check if all the elements of the trike are properly assembled.
- Pulling the trike behind a car or any other vehicle is forbidden.
- This tricycle is designed for one person. It should never be used by more than one child at a time.
- Do not use the tricycle if any part is damaged or missing.
- Never use spare parts other than those supplied by the distributor of the trike.
- Do not allow your child to play near steps and stairwells.
- The assembly of the trike must be conducted by an adult person.
- Please supervise that the child never takes his/her hands off the handlebars. Riding without holding the handlebars may cause serious injuries and damages to the child.
- The child should always wear protective equipment such as a helmet, elbow and knee pads, gloves etc.



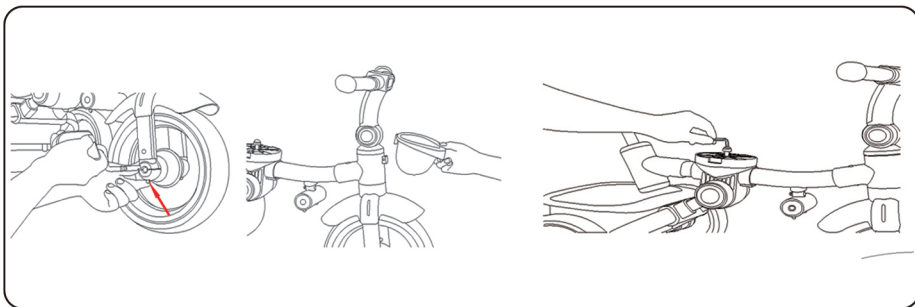
Clappen Sie den Rahmen auf und montieren Sie den hinteren Korb.



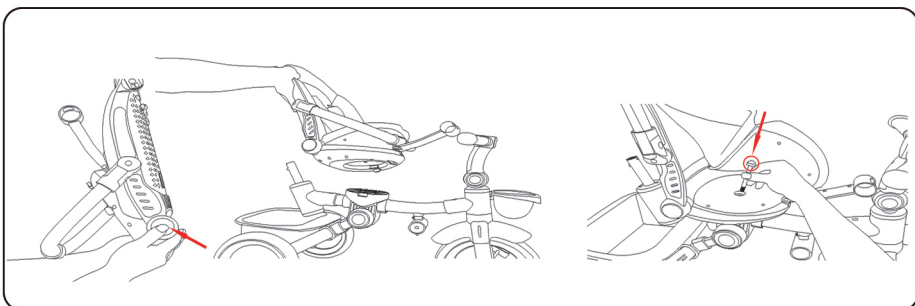
Schieben Sie die Hinterräder in den Rahmen, während Sie gleichzeitig die Platten eindrücken, und ziehen Sie die Schrauben fest.



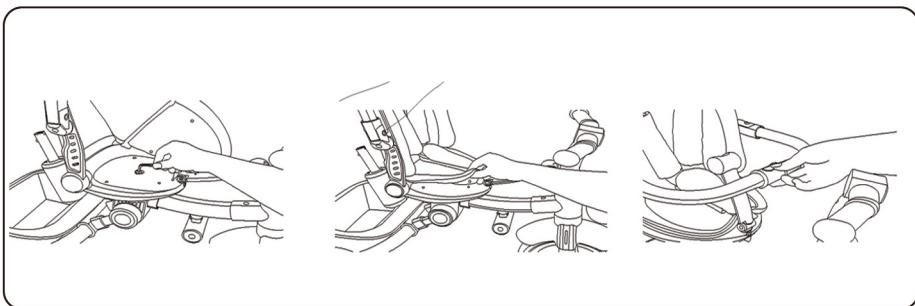
Drücken Sie die Kugeln auf beiden Seiten des Vorderradbefestigungsrohrs ein und schieben Sie es in den Rahmen. Befestigen Sie dann den Lenker, wobei das Licht nach vorne zeigt.



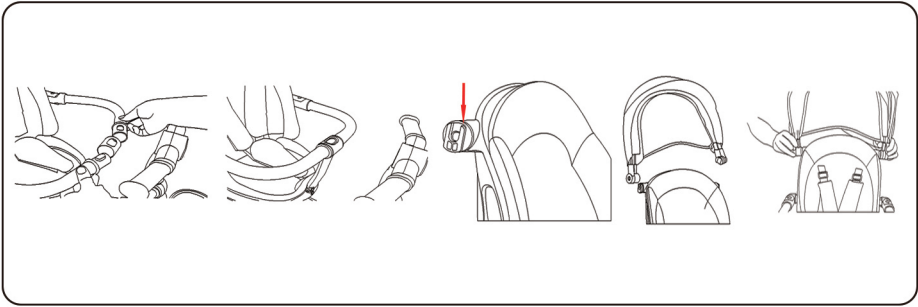
Drücken und halten Sie die Platte, dann setzen Sie das Pedal ein, um es zu befestigen (die Pedale haben 2 Positionen - in der ersten dienen sie als Fußstütze, in der zweiten treiben sie das Vorderrad an). Befestigen Sie dann den vorderen Korb und entfernen Sie die Befestigungsschraube des Sitzes.



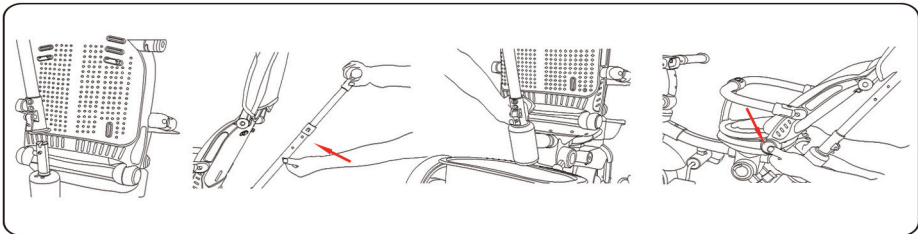
Halten Sie die Tasten zur Einstellung der Rückenlehne auf beiden Seiten gleichzeitig gedrückt, klappen Sie die Rückenlehne auf und befestigen Sie den Sitz am Rahmen.



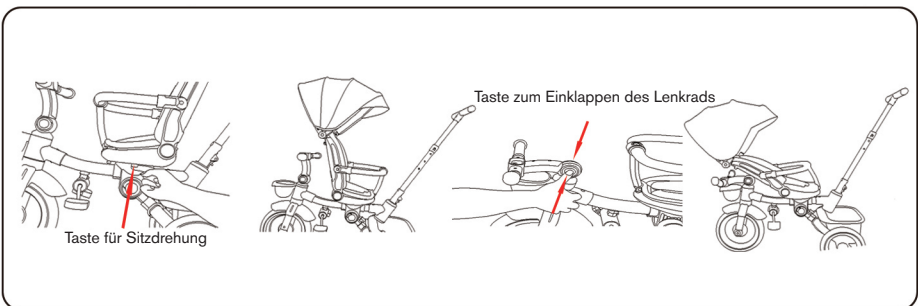
Ziehen Sie den Sitz mit einem Werkzeug fest und führen Sie dann den Verschluss durch das Loch im Sitz. Drücken Sie den Knopf, um die Schrankenbäume zu öffnen.



Schieben Sie die Arme des Geländers in den Stoffteil des Geländers und fügen Sie sie dann zusammen. Montieren Sie das Verdeck, indem Sie es in die Führungen auf beiden Seiten der Oberseite des Sitzes schieben.

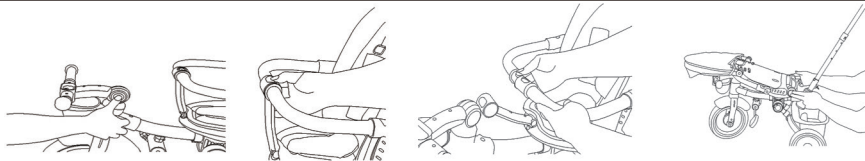


Schieben Sie die Stange auf den Stift am Rahmen und ziehen Sie den Verriegelungsmechanismus fest. Die Höhe des Bügels kann in 3 Positionen eingestellt werden. Drücken Sie dann die Taste zur Einstellung der Rückenlehne und stellen Sie die Neigung der Rückenlehne ein.

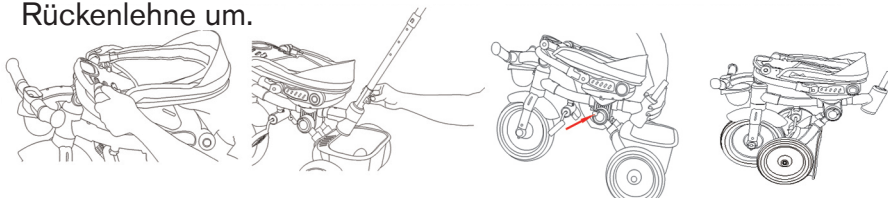


Um den Sitz nach hinten zu stellen, drücken Sie den Sitzdrehknopf an der Unterseite des Sitzes und drehen Sie den Sitz, dann klappen Sie den Lenker durch Drücken des Knopfes um und stellen die Neigung der Rückenlehne ein.

DE ZUSAMMENLEGEN DES FAHRRADS

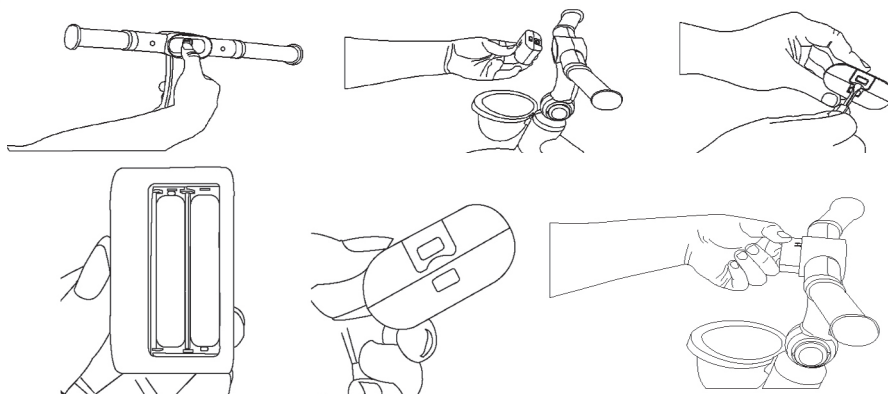


Klappen Sie den Lenker herunter, schieben Sie die Schrankenarme aus dem Stoffteil und schließen Sie es, dann klappen Sie die Rückenlehne um.



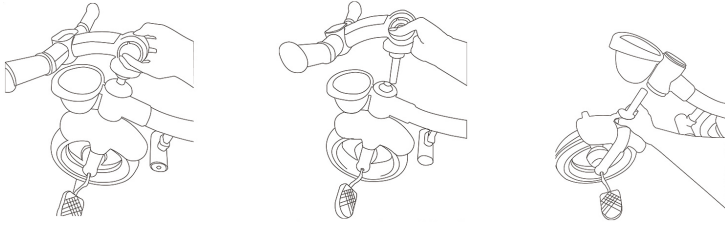
Klappen Sie das Verdeck zusammen, fahren Sie den Bügel aus, indem Sie den Verriegelungsmechanismus zurückziehen, drücken Sie dann den Knopf zum Zusammenklappen des Rahmens und klappen Sie den Rahmen zusammen. Wenn alle Schritte abgeschlossen sind, ist das Fahrrad vollständig montiert.

DE BATTERIEANLAGE



Nehmen Sie das Batteriegehäuse vom Lenker ab und öffnen Sie es mit einem flachen Werkzeug. Legen Sie die Batterien ein, verriegeln Sie das Gehäuse und schieben Sie es wieder an seinen Platz im Lenker.

DE AUSBAU DER VORDERRÄDER



Klappen Sie den Lenker ein und drücken Sie die Taste zum schnellen Lösen, ziehen Sie dann den Lenker und das Vorderrad heraus.

DE VERWENDUNG VON BATTERIEN

- Verwenden Sie 2 AAA 1,5V-Alkalibatterien
- Achten Sie darauf, dass die Batteriepole und das Gehäuse richtig ausgerichtet sind.
- Laden Sie keine Einwegbatterien
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Nehmen Sie die Batterien vor dem Aufladen aus dem Gehäuse
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gehäuse
- Achten Sie darauf, dass die Pole im Batteriefach nicht beschädigt werden

1.5VAAA

1.5VAAAX2

DE SICHERHEIT

Vor dem Beginn der Montage die vorliegende Anleitung aufmerksam lesen.

Das maximale Tragegewicht für das Dreirad beträgt 25 kg.

Führen Sie regelmäßig Inspektionen durch und ziehen Sie alle Schrauben und Muttern nach.

Damit die Sicherheit im vollen Umfang gewährleistet werden kann, muss Dreiradbenutzer beim Fahren einen Schutzhelm, feste Schuhe, Ellbogen-/Knie Schonner sowie alle sonstigen Schonner tragen, die sich für die sichere Benutzung des Dreirads als notwendig erweisen.

Das Dreirad darf nicht auf Straßen mit Kraftfahrzeugverkehr gefahren werden.

Das Dreirad darf nie nach der Dämmerung, bei Regen oder Schneefall, auf feuchtem oder glattem Boden und auf unbefestigten Straßen gefahren werden.

Das Dreirad darf zur gleichen Zeit nur von einem Kind gefahren werden!

DE GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie umfasst keine Beschädigungen bzw. Verluste von Dreiradteilen, die infolge des Sturzes, Schürfschadens, unangemessener Montage, anleitungswidriger Benutzung, leichtsinnigen Fahrverhaltens, Wettrennens, brutalen Umgangs mit dem Dreirad, der Unterlassung der regelmäßigen Wartung, der Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen bzw. zusätzlichen Antriebseinheiten (Elektromotoren, Kraftstoffmotoren usw.) eingetreten sind.

Verehrte Kunden,

wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf des Produktes der Marke TOYZ by Caretero entschieden haben.

Wir teilen Ihnen mit, dass sich die Grundversion dieses Dreirads nicht für die Benutzung auf abschüssigem Gelände eignet, aber nur auf Straßen ohne Kraftfahrzeugverkehr bestimmt ist. Es kann vorkommen, dass das Dreirad mit Leuchten und Rückstrahlern sowie anderen in der Straßenverkehrsordnung vorgesehenen Elementen ausgestattet werden muss.

Es ist wichtig, zusätzliche Sicherungen des Dreiradbenutzers anzuwenden (siehe Kapitel - Sicherheit).

Eine wichtige Voraussetzung für die sichere Benutzung des Produkts ist die richtige Anpassung und Überprüfung von wichtigen Elementen (Bremsen, richtiges Anziehen der Schrauben).

Montage und regelmäßige Inspektion in einem Profi-Service werden empfohlen.

Ein richtig montiertes und regelmäßig gewartetes Dreirad wird Ihrem Kind besser und länger dienen.

DE WARTUNG UND REINIGUNG DES DREIRADS

Es wird empfohlen, das Dreirad regelmäßig in einem Profi-Service warten zu lassen. Einzelne Elemente des Dreirads sollen regelmäßig überprüft und eventuell angepasst werden, dies gilt vor allem für: Festziehen von Schrauben und Muttern, Schmierstoffe von beweglichen Teilen mit Schmierstoff/Gleitmittel (Hülsen in der Lenkanlage usw.).

Schmierstoffreste mit sauberem Putzlappen entfernen. Vor jeder Benutzung des Dreirads muss geprüft werden, ob die Schrauben, die einzelne Elemente des Dreirads befestigen, richtig angezogen sind. Sollten manche Teile verschlissen sein (Reifen, Hülsen, Bügel), so sind sie gegen neue zu ersetzen. Das Dreirad mit einem feuchten Lappen reinigen. Detergenzien auf Basis von Ammoniak, Ölen, Lösungsmitteln und anderen starken chemischen Mitteln dürfen nicht verwendet werden.

Zum Schmieren von Radnaben verwenden Sie speziellen Schmierstoff bzw. Öl mit Teflon. Nach den ersten Tagen der Benutzung des Dreirads müssen die Schrauben nachgezogen werden. Die Demontage des Dreirads erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Mit dem Reifenwechsel beauftragen Sie einen professionellen Radservice. Häufige Benutzung von Reguliereteilen (Anspannen des Sitzes bzw. des Lenkers) führt zum allmählichen Verschleiß dieser Teile. Verlieren sie ihre ursprünglichen Eigenschaften, so sind sie gegen neue zu ersetzen. Ist der Austausch von einem beweglichen Teil des Dreirads notwendig, müssen immer die vom Hersteller gelieferten Originalersatzteile verwendet werden.

DE WARNHINWEISE

- Das Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Kind die Kleinteile nicht in den Mund steckt.
- Überlasten Sie das Dreirad nicht. Die maximale Belastung beträgt 25 kg.
- Beim Spielen sollte das Kind immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Das Kind sollte über die richtige Benutzung des Dreirads belehrt werden.
- Das Dreirad darf nicht im Straßenverkehr eingesetzt werden.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten, sollen vom Spielplatz alle Plastiktüten geräumt werden.
- Das Dreirad darf in der Nähe von Gewässern (Flüsse, Schwimmbäder usw.) und anderen Hindernissen nicht benutzt werden.
- Benutzen Sie das Dreirad bei Dunkelheit bzw. Unwetter nicht.
- Vor jeder Benutzung soll überprüft werden, ob alle Elemente richtig befestigt sind.
- Es ist untersagt, dass das Dreirad von einem Auto bzw. einem anderen Kraftfahrzeug gezogen wird.
- Das Dreirad ist für eine Person bestimmt. Das Dreirad darf zur gleichen Zeit nur von einem Kind benutzt werden.
- Benutzen Sie das Dreirad nicht, wenn ein Bauelement beschädigt ist oder fehlt.
- Verwenden Sie nie andere Ersatzteile als die vom Hersteller anerkannten.
- Verhindern Sie den Zugang zu Treppen und Stufen.
- Die Montage des Dreirads darf ausschließlich von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Kind die Hände stets am Lenker hält. Freihändiges Fahren kann zu ernsthaften Unfällen, Verletzungen und Körperbeschädigungen führen.
- Bei Benutzung des Dreirads soll der Benutzer entsprechende persönliche Schutzmittel (Schutzhelm, Ellbogen-/Kniebeschützer, Handschuhe usw.) tragen.

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Aksesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

PRODUCENT:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

www.toyz.pl :)



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

PRODUCENT:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

MANUFACTURER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

HERSTELLER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl